



FEMM_PV(2023)1023_1

PROTOKOLL

Sitzung von Montag, 23. Oktober 2023 bis Dienstag, 24. Oktober 2023

Die Sitzung wird am Montag, 23. Oktober 2023, um 16.30 Uhr unter dem Vorsitz von Gwendoline Delbos-Corfield und Monika Hohlmeier eröffnet.

23. Oktober 2023, 16.30–18.30 Uhr (gemeinsame Sitzung)

- 1. Gemeinsame Aussprache über die durchgängige Berücksichtigung der Geschlechtergleichstellung im EU-Haushalt**
FEMM/9/13326

(siehe gesondertes Protokoll)

Schluss der Sitzung: 18.22 Uhr.

* * *

24. Oktober 2023, 9.00–9.15 Uhr

Die Sitzung wird um 9.07 Uhr unter dem Vorsitz von Robert Biedroń (Vorsitzender) eröffnet.

- 2. Annahme der Tagesordnung**

Beschluss: Der Entwurf der Tagesordnung wird angenommen.

3. Mitteilungen des Vorsitzes

- Die Koordinatoren weisen das Dossier „Überarbeitung der Opferschutzrichtlinie zur Aktualisierung“ für zwei Punkte zu;
- Die Koordinatoren beschließen, die Stellungnahme zum Bericht des AFET/SEDE über die Umsetzung der Gemeinsamen Sicherheits- und Verteidigungspolitik – Jahresbericht 2023 in diesem Jahr nicht auszuarbeiten;
- Die Koordinatoren kommen überein, die beiden Stellungnahmen zur Entlastung 2022 auszuarbeiten: Gesamthaushaltsplan der EU – Kommission und Entlastung 2022. EIGE;
- Die Koordinatoren kommen überein, die legislative Stellungnahme zum Vorschlag für eine Richtlinie zur Einführung des Europäischen Behindertenausweises und des Europäischen Parkausweises für Menschen mit Behinderungen auszuarbeiten, und weisen sie der PPE für einen Punkt zu;
- Die Koordinatoren einigen sich auf die Sachverständigen für die Anhörung „Gib ihr deine Stimme!“. Die Anhörung wird gemeinsam mit dem AFCO organisiert;
- Die Koordinatoren billigen den Programmentwurf für die Aussprache über die durchgängige Berücksichtigung der Geschlechtergleichstellung im EU-Haushalt und die Vortragenden;
- Die Koordinatoren einigen sich auf Sachverständige für die gemeinsam mit dem EMPL organisierte Anhörung zu schädlichen Praktiken in der EU gegenüber Frauen und Mädchen mit Behinderungen. Die Anhörung wird auf den 29. November 2023 verschoben;
- Europäische Gleichstellungswoche – die Koordinatoren vereinbaren, zusätzlich zu den bereits geplanten Veranstaltungen eine Aussprache mit der Kommission über Lohntransparenz und die von den Mitgliedstaaten bereits ergriffenen Maßnahmen zur Umsetzung der Richtlinie zu organisieren;
- Die Koordinatoren kommen überein, dass der FEMM-Ausschuss am 24. Oktober 2023 gemeinsam mit der Delegation für die Beziehungen zu Belarus eine Aussprache über die Lage der Frauen in Belarus führt;
- Die Koordinatoren billigen den Programmentwurf für die Reise nach Kroatien und beschließen, dass die Abgeordnete Frances Fitzgerald (PPE) den Vorsitz der Delegation übernimmt;
- Die Koordinatoren kommen überein, die für Ende Oktober geplante Reise zum EIGE abzusagen;
- Reise nach Armenien: Die Koordinatoren billigen die Zusammensetzung der Delegation und beschließen, dass Frau Melchior den Vorsitz der Delegation übernimmt. Das Vorhaben wurde jedoch vom Veranstalter aufgrund der Sicherheitslage in Armenien abgesagt.

4. **Genehmigung von Sitzungsprotokollen**

- 19. Juli 2023

PV – PE752.740v01-00

Beschluss: Die Protokolle werden genehmigt.

*** *Elektronische Abstimmung* ***

5. **Erweiterung der Liste der EU-Straftatbestände um Hetze und Hasskriminalität**

FEMM/9/12039

2023/2068(INI)

Verfasserin der Stellungnahme:

Vera Tax (S&D)

AD – PE749.280v02-00

AM – PE751.575v01-00

Federführend:

LIBE – Maite Pagazaurtundúa (Renew)

PR – PE750.074v01-00

AM – PE752.955v01-00

Mitberatend:

FEMM

- Annahme des Entwurfs einer Stellungnahme

Beschluss: Der Entwurf einer Stellungnahme wird angenommen: 21 Stimmen bei 2 Gegenstimmen und 0 Enthaltungen.

*** *Ende der elektronischen Abstimmung* ***

Schluss der Sitzung: 9.15 Uhr. Der Sitzungssaal muss aufgrund technischer Probleme mit dem Ton in den Saal ASP 5E verlegt werden.

* * *

Die Sitzung wird um 9.36 Uhr im Saal ASP 5E wieder aufgenommen.

24. Oktober 2023, 9.30 – 11.00 Uhr (gemeinsame Sitzung mit dem AFCO)

6. **Gemeinsame Anhörung mit dem Ausschuss für konstitutionelle Fragen: Gib ihr deine Stimme! Wie kann die politische Beteiligung von Frauen gefördert werden?**

FEMM/9/13327

(siehe gesondertes Protokoll)

Schluss der Sitzung: 10.58 Uhr.

* * *

Die Sitzung wird um 11.08 Uhr unter dem Ko-Vorsitz von Juozas Olekas (Delegation für die Beziehungen zu Belarus) wieder aufgenommen.

24. Oktober 2023, 11.00–12.00 Uhr (gemeinsame Sitzung mit der Delegation für die Beziehungen zu Belarus)

7. Aussprache zur Lage der Frauen in Belarus gemeinsam mit der Delegation für die Beziehungen zu Belarus

FEMM/9/13328

Beschluss: Aussprache

Es sprechen: Natalia Radzyna, Inna Kavalionak (Fernteilnahme), Alice Kuhnke, Barry Andrews.

Schluss der Sitzung: 12.00 Uhr

* * *

24. Oktober 2023, 14.30–16.00 Uhr (gemeinsame Sitzung mit der ECON)

**8. Gemeinsame Anhörung mit dem Ausschuss für Wirtschaft und Währung:
Frauen in Wirtschaft und Finanzen: Debatte über die künftigen
Herausforderungen in der EU**

FEMM/9/13332

(siehe gesondertes Protokoll)

* * *

24. Oktober 2023, 16.15–18.30 Uhr

Die Sitzung wird um 16.28 Uhr wieder aufgenommen.

9. Vorstellung des Gleichstellungsindex durch das EIGE (Europäisches Institut für Gleichstellungsfragen)

FEMM/9/13331

- Aussprache mit Carlien Scheele, Direktorin des EIGE

Beschluss: Vorstellung

Es sprechen: Carlien Scheele, Evelyne Regner, Alice Kuhnke, Diana Riba I Giner, Annika Bruna.

10. Bekämpfung von Gewalt gegen Frauen und häuslicher Gewalt

CJ01/9/09545

***I 2022/0066(COD) COM(2022)0105 – C9-0058/2022

Berichterstatte(r)innen

Evin Incir (S&D)

Frances Fitzgerald (PPE)

Federführend:

LIBE, FEMM*

Mitberatend:

BUDG, EMPL*, IMCO, JURI (AJ), JURI

- Berichterstattung an den Ausschuss

Beschluss: Berichterstattung an den Ausschuss

Es sprechen: Frances Fitzgerald, Diana Riba I Giner, Annika Bruna, Evin Incir, Evelyne Regner.

11. Lohntransparenz, geschlechtsspezifisches Lohn- und Rentengefälle

FEMM/9/13352

- Aussprache mit Helena Dalli, für Gleichstellung zuständiges Mitglied der Kommission

Beschluss: Aussprache

Es sprechen: Evelyne Regner, Kira Marie Peter-Hansen, Annika Bruna, Marc Angel, Helena Dalli.

12. Verschiedenes

13. Nächste Sitzungen

- 7. November 2023, 9.00–9.45 Uhr, 10.00–12.30 Uhr, 15.00–17.00 Uhr und 17.00–18.30 Uhr (Brüssel)

Schluss der Sitzung: 18.22 Uhr.

* * *

Results of roll-call votes

Contents

| | |
|--|---|
| 1. Opinion on extending the list of EU crimes to hate speech and hate crime | 8 |
| (2023/2068(INI))..... | 8 |
| 1.1. Final vote | 8 |

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. Opinion on extending the list of EU crimes to hate speech and hate crime

(2023/2068(INI))

1.1. Final vote

| | |
|------------------|---|
| 21 | + |
| ECR | Andželika Anna Mozdżanowska |
| PPE | Rosa Estaràs Ferragut, Frances Fitzgerald, Sirpa Pietikäinen, Christine Schneider, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Angelika Winzig |
| Renew | Martin Hojsík, Marco Zullo |
| S&D | Robert Biedroń, Lina Gálvez Muñoz, Radka Maxová, Maria Noichl, Carina Ohlsson, Evelyn Regner |
| The Left | Elena Kountoura |
| Verts/ALE | Gwendoline Delbos-Corfield, Alice Kuhnke, Sylwia Spurek, Monika Vana |

| | |
|------------|----------------|
| 2 | - |
| ECR | Johan Nissinen |
| ID | Annika Bruna |

| | |
|----------|----------|
| 0 | 0 |
| | |

| | Corrections to votes and voting intentions |
|----------|---|
| + | - |
| - | - |
| 0 | - |

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

| |
|---|
| <p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p> |
| <p>Robert Biedroń (P), Radka Maxová (VP), Sylwia Spurek (VP), Elissavet Vozemberg-Vrionidi (VP)</p> |
| <p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p> |
| <p>Annika Bruna, Gwendoline Delbos-Corfield, Rosa Estaràs Ferragut, Frances Fitzgerald, Lina Gálvez Muñoz, Alice Kuhnke, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Anđelika Anna Możdżanowska, Johan Nissinen, Maria Noichl, Carina Ohlsson, Pina Picierno, Sirpa Pietikäinen, Evelyn Regner, Diana Riba i Giner, Christine Schneider, Marco Zullo</p> |
| <p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p> |
| <p>Elena Kountoura, Monika Vana, Barry Andrews, Kira Marie Peter-Hansen,</p> |

| |
|---|
| 209 (7) |
| Martin Hojsík, Marc Angel |
| 216 (3) |
| - |
| 56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan) |
| - |

| |
|---|
| Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer |
| - |

| |
|--|
| По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan |
| Natalia Radzyna, Inna Kavalionak (remotely), Carlien Scheele, Helena Dalli, Juozas Olekas, Evin Incir |

| |
|---|
| Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*) |
| - |
| Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*) |
| Stacy Wrenn, Nina Moldenaver, Jana Zichner, Ursulya Molnar, Julien Brugerolle |
| Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituiçōes e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ |
| - |

| |
|---|
| Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Druzi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Druzi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare |
| - |

| | |
|---|---|
| Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi poličiči/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Sekretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat | |
| PPE | Polixeni Simantiraki, Christopher Loizou |
| S&D | Elina Kersa |
| Renew | Claire Robert |
| Verts/ALE | Julia Sarda |
| ECR | - |
| ID | Alix Rokvam, Paul Moynan |
| The Left | Charlotte Balavoine, Leire Zapiainn Egana |
| NI | - |

| | |
|--|---|
| Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinet des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli | |
| - | |
| Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinet des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli | |
| - | |
| Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat | |
| DG PRES | - |
| DG IPOL | - |
| DG EXPO | - |
| DG EPRS | - |
| DG COMM | - |
| DG PART | - |
| DG PERS | - |
| DG INLO | - |
| DG TRAD | - |
| DG LINC | - |
| DG FINS | - |
| DG ITEC | - |
| DG SAFE | - |

| |
|--|
| <p>Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p> |
| - |
| <p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p> |
| <p>Zuzana Hruscova, Anastasia Mitronatsiou, Zivile Pavilyonyte, Henry Wasung, Anisia Avram</p> |
| <p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p> |
| <p>Sylvana Zammit, Miroslava Cverenkaro, Sandrina Marcuzzo, Anna Katrivesi</p> |

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/Tjänsteman